

Y Trydydd Cynulliad - Cyfarfod Llawn

Pleidleisiau a Thrafodion (234)

Dyddiad: Dydd Mawrth 7 Rhagfyr 2010

Amser: 13.30

13.30

Cynnig i atal Rheolau Sefydlog

NDM 4618 Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionnydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheolau Sefydlog 35.6 a 35.8:

Yn atal Rheol Sefydlog 7.18 (i) a'r rhan honno o Reol Sefydlog 6.10 sy'n ei gwneud yn ofynnol bod y cyhoeddiad wythnosol o dan Reol Sefydlog 6.3 yn darparu'r amserlen ar gyfer busnes yn y Cyfarfod Llawn yr wythnos ganlynol, er mwyn caniatáu i'r cynnig o dan eitem 1 gael ei ystyried yn y Cyfarfod Llawn ddydd Mawrth 7 Rhagfyr 2010.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

13.30

Eitem 1: Cynigion i ethol Aelodau i bwyllgorau

NNDM 4619 Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionnydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 10.3, yn ethol David Melding (Ceidwadwyr) yn aelod o'r Pwyllgor Craffu ar Waith y Prif Weinidog yn lle Darren Millar (Ceidwadwyr).

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

NNDM 4620 Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionnydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 10.3 yn ethol Darren Millar (Ceidwadwyr) yn aelod o'r Pwyllgor Menter a Dysgu yn lle David Melding (Ceidwadwyr).

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

13.30

Eitem 2: Cwestiynau i Brif Weinidog Cymru

Gofynnwyd y 12 cwestiwn cyntaf. Ni ofynnwyd cwestiwn 3.

.....

14.09

Eitem 3: Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

.....

Eitem 4: Datganiad Deddfwriaethol gan y Gweinidog dros Blant, Addysg a Dysgu Gydol Oes: Mesur Arfaethedig ynghylch Addysg (Cymru) – gohiriwyd yr eitem hon

.....

14.25

Eitem 5: Dadl Cyfnod 3 o dan Reol Sefydlog 23.57 ar Fesur Arfaethedig y Gymraeg (Cymru)

Yn unol â Rheol Sefydlog 23.49, caiff gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn codi yn y Mesur arfaethedig.

Mae'r gwelliannau wedi cael eu grwpio at ddibenion y ddadl ac fe'u trafodir yn ôl y grwpiau a ganlyn:

1. Statws swyddogol y Gymraeg

Mae'r Llywydd wedi derbyn gwelliant hwyr, gwelliant rhif 72, a gyflwynwyd yn enw y Gweinidog, Alun Ffred Jones (yn unol â Rheol Sefydlog 23.48).

51, 72, 70

2. Penodiadau

57, 67, 59, 68, 62, 69

3. Comisiynydd y Gymraeg – cyllid

50

4. Comisiynydd y Gymraeg – swyddogaethau

58

5. Panel Cynggori Comisiynydd y Gymraeg

49, 48, 47

6. Y safonau a'r cyrff sy'n ddarostyngedig i safonau – ymgynghori

54, 53, 52

7. Darpariaeth ynghylch safonau

1, 6

8. Y modd y caiff y Gymraeg a'r Saesneg eu trin

2, 3, 4, 43

9. Y gofyniad i Gomisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru gydymffurfio â safonau

38, 39

10. Gwelliannau technegol a gwelliannau amrywiol

5, 12, 13, 34, 36, 37

11. Ymchwiliadau safonau

60

12. Apelau gan achwynydd

7, 8, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 27, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 28, 9, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25

13. Rhyddid i ddefnyddio'r Gymraeg – apelau i Dribiwnlys y Gymraeg

44, 45, 46

14. Tribiwnlys y Gymraeg – rheoliadau penodi

40

15. Diddymu Bwrdd yr Iaith Gymraeg a throsglwyddo swyddogaethau

63, 35, 64, 41, 42

16. Cadeirio'r Cyngor Partneriaeth

65, 66

17. Yr iawndal sy'n deillio o fethiant i gydymffurfio â safon Mesur Arfaethedig y Gymraeg (Cymru)

56, 55

18. Hawliau mewn perthynas â safonau

71

Cynhaliwyd y pleidleisiau yn y drefn a nodir yn y Rhestr o Welliannau wedi'u Didoli:

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 51:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	0	34	48

Gwrthodwyd gwelliant 51.

Derbyniwyd gwelliant 72 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Ni symudwyd gwelliant 70.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 57:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	0	31	45

Gwrthodwyd gwelliant 57.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 67:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	0	31	45

Gwrthodwyd gwelliant 67.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 50:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	0	31	45

Gwrthodwyd gwelliant 50.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 58:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	0	31	45

Gwrthodwyd gwelliant 58.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 59:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	0	32	46

Gwrthodwyd gwelliant 59.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 49:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
13	0	31	44

Gwrthodwyd gwelliant 49.

Gan fod gwelliant 49 wedi'i wrthod, methodd gwelliant 48.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 47:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
13	0	31	44

Gwrthodwyd gwelliant 47.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 68:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
13	0	31	44

Gwrthodwyd gwelliant 68.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 54:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
12	0	27	39

Gwrthodwyd gwelliant 54.

Derbyniwyd gwelliant 1 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 2 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 3 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 4 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Ni symudwyd gwelliant 38

Ni symudwyd gwelliant 39

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 53:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	0	30	44

Gwrthodwyd gwelliant 53.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 52:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	0	29	43

Gwrthodwyd gwelliant 52.

Derbyniwyd gwelliant 5 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 60:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	28	44

Gwrthodwyd gwelliant 60.

Derbyniwyd gwelliant 6 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 7 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 8 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 10 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 11 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 12 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 13 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 14 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 15 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 16 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 17 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 27 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 26 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 29 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 30 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 31 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 32 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 33 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 28 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 44:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	29	45

Gwrthodwyd gwelliant 44.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 45:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	29	45

Gwrthodwyd gwelliant 45.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 62:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
15	0	27	42

Gwrthodwyd gwelliant 62.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 40:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
28	0	17	45

Derbyniwyd gwelliant 40.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 69:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	28	44

Gwrthodwyd gwelliant 69.

Derbyniwyd gwelliant 34 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 63:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	31	47

Gwrthodwyd gwelliant 63.

Derbyniwyd gwelliant 35 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 64:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
17	0	30	47

Gwrthodwyd gwelliant 64.

Derbyniwyd gwelliant 41 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 42 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 65:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	30	46

Gwrthodwyd gwelliant 65.

Gan fod gwelliant 65 wedi'i wrthod, methodd gwelliant 66.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 56:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	31	47

Gwrthodwyd gwelliant 56.

Derbyniwyd gwelliant 36 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 37 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 9 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 18 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 19 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 20 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 21 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 22 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 23 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 24 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Derbyniwyd gwelliant 25 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 46:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	32	48

Gwrthodwyd gwelliant 46.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 55:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	33	49

Gwrthodwyd gwelliant 55.

Cynigiodd Paul Davies welliant 71 yn enw Bethan Jenkins yn unol â Rheol Sefydlog 23.76.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 71:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	32	48

Gwrthodwyd gwelliant 71.

Derbyniwyd gwelliant 43 yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Barnwyd bod holl adrannau ac atodlenni'r Mesur arfaethedig wedi'u derbyn, gan ddod â thrafodion Cyfnod 3 i ben.

.....

16.53

Eitem 6: Cynnig Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 23.58 i gymeradwyo Mesur Arfaethedig y Gymraeg (Cymru)

Ar ddiwedd Cyfnod 3, gall y Gweinidog gynnig bod y Mesur arfaethedig yn cael ei basio yn unol â Rheol Sefydlog 23.58.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

Bydd y Mesur fel y cafodd ei basio i'w weld drwy ddilyn y linc hwn:

<http://www.cynulliadcymru.org/bus-home/bus-legislation/bus-leg-measures/business-legislation-measures-wl.htm>

Daeth y cyfarfod i ben am 17.00

.....

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30 ddydd Mercher 8 Rhagfyr 2010.

Ysgrifenyddiaeth y Siambr